# 叻報

大清光緒三十年

第六千七百二十三號

甲辰五月十九日

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零四年七月二號禮拜六）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無雅於人而後始錄其有護鴉成文以及支雕費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須篇真餘里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收固也　本館謹白

與圖發售 ○啓者近自日俄開戰已來瞬經數月關心時局者咸欲得悉戰爭之地俾知攻守情形本館近有新刊中日韓三國地圖皆傳圖中于三國之省府州縣以及山川形勝剛若列眉即現在俄日爭持之遼東半島尤爲詳盡幷附緬越印度及北京廣州上海各街道之圖設色工而字畫明令閱者直可按圖索驥　諸君有欲採購者請早　玉臨爲盼此佈　光緒甲辰年四月十八日　本館謹啓

延請書記告白 ○啓者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈　本館謹啓

## 出使日本大臣楊奏陳遊學情形摺

出使日本大臣楊樞奏爲具陳管學務情形恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才欽奉　恩命兼管遊學生總監督受任以來兢兢業業既不敢務爲刻覈阻學生進步之機又不敢過事優容長學生囂凌之習因擬經權幷用以期調劑得宜茲謹將辦理情形謹爲我　皇太后　皇上陳之緣近數年間各省官費自費生到東遊學者日增月盛其中循規蹈矩專務學業者固多而縱性任情好爲橫議者亦在所不免此等學生均應善爲開道使之改良勢不能遽繩以法蓋出洋學生與在內地者不同遇有事故其法權須操之外人也然監督平時接待學生亦不可過於謙抑輕於然諾誠恐過於謙抑則學生有藐視之意輕於然諾則學生有非分之求求之不得則以小事衍作大題多方挾制名爲動公憤其實洩私嫌慫慂多人聚而生事迨至事體難以轉圜不得不告之外人乞爲補治夫以已之學生竟至乞補治於外人未免貽學生之口實致外人之譏評甚非計也奴才之意以爲學生不憚勞苦遠別家室負笈東遊無非欲學就通才歸而致用爲監督者正宜自處若父兄視之如子弟時時愛護事事體恤其有銳志向學者則獎勸誘掖之隳行廢學者則警覺提撕之務必動以眞誠自知感愧既知感愧則知敬長雖有桀驁不馴之氣亦漸化潛消奴才有見於此故於學生之到署請謁必隨到隨見無所阻拒並親詣遊學生會館傳集大衆演說正宗大意時時勸勉學生共抱忠愛之忱勿蹈詖邪之行其湖廣督臣張之洞　奏定約束遊學生章程亦經僱匠刊刷多張分給各生省遊學生遵守奴才間日仍親率隨各員輪流到各學校考察各學生課程各學生如有切己之事應爲料理者亦准其隨時面稟總期上下情誼息息相通不致分疏勢隔互啟猜疑至各學生遇有受人欺侮者查得實據必爲之申理以故各學生多心悅誠服邇來甚屬安靜並無譸張爲幻之事第念各學生品行之優劣學業之勤惰非詢之校長教習不能得其底蘊因與各校長教習時相接洽而各學生見此情形倍加勤愼奴才現查得各學校共有中國生一千三百餘人其中學文科者一千一百餘人學武科者二百餘人其數不爲不多然奴才竊惟之見以爲日本陸軍經營數十年成效最著中國似宜添派學生來東專送入陸軍各學校以期成就遠大用濟時艱竊者日本陸軍諸將佐曾於前總監督汪大燮言及中國學生在陸軍各學校肄業者係由陸軍大臣奏明日君撥發庫款添建屋宇加派委員教習別給薪俸使專理其事中國於此等學生時派時止或多或少頗難辦理嗣後宜定額數每歲或派二百人或派白餘人兩或次或一次分班來東入校肄業則屋宇傢薪不爲虛設等語近日諸將佐又以前言向奴才面述具見彼國實有期望中國振興陸軍之意故日本陸軍教育係以忠君愛國順服長官爲宗旨幷無侈言自由與政府反對之弊惟是學陸軍者每歲所費較多於學文科者數倍非自費生所能備辦似宜以官費培植之俾資造就即如日本現在尚不惜巨費歲派成材數十人遊學歐美其用心深遠可爲借鑑查管學大臣張百熙等近已奏派學生三十餘人來東送入文科各學校肄業惟當此列強環伺我國孔棘武科文科更重未可緩圖雖各省督撫近來亦有選派武學生來東肄業者然爲數有限恐不敷干城之選應否　飭下各省將軍督撫於世家臣族內遴選文武兼資之少年學生添派來東分定班數人數送入陸軍各學校肄業以廣將才而資錄用之處出自　聖裁再查各省遊學生近日均知　朝廷興學育才之意至爲急切多有爭自濯磨以期學成見用者奴才仍當隨時認眞約束考察幷將未盡事宜咨商管學大臣暨各省督撫妥爲辦理所有奴才兼管學務情形理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏

人剿已略含設法抵爭難民突過來封禁旅順口外之日本水師稽察甚嚴有華艇兩艘因爲該水師升旗畢令停駛華艇不聽立被發炮擊沉船中人傷者兩名溺斃者三名過來之眾每夜聞旅順一角炮聲隆隆如被巨炮攻擊之狀想日軍不日便破旅順云

俄已付務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京來電云俄京官商傳言得接遼陽消息云俄將古勞北京現在經將此役俘獲日軍如何看待之法須示於眾畧謂凡在戰場所俘日軍不論有傷無傷均須以禮待之視與己國之軍兵無異云云該將忽有此舉想必因見日軍將俘獲受傷俄軍安置醫院妥爲施治之故所感動云 同日英京來電云得接俄京電音俄國新製潛水水雷船本來祇可裝載水師十名不意此次試水時竟有水師三十二名登船以致立遭沉溺斃海軍兵弁一員及水師二十名迫後設法將船扯使出水云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云日前下議院集員會議軍事務時兵部侍郎西奴科士打辨謂有營現在招集軍兵其投營者不復如前之多一節原非實情然而刻下軍營情形亦屬異常阻礙蓋因現已當兵期滿者不允再行入伍所幸印度兵額尚屬充足是以目前情事仍不大難惟欲從事整頓必須設法以使軍心方能有濟云云至于整頓軍營一節該侍郎對眾詳論印度軍兵細情因曾在彼之意以爲刻下欲將軍營再行整頓未嘗不可惟是此事異常重大必須從嚴辦理方可有成願各議員幸勿強迫國家欲便速于舉辦云云英相咨花起而言曰此中雖有艱難之處然亦不過小節而已諒該侍郎不日便將內裏情形詳說各議員知之云

見殘驗 ○前報日本運船裏打芝滿載軍兵在隱歧海面爲俄國戰船轟沉一節茲得東京來函云是役也該船日軍傷而未死者尚存三十五名現已返日據其述稱初二日上午十一點鐘該運船遙見隱歧之北有俄國戰船兩艘時因大霧漫空未見趨避轉瞬俄國快船羅沙由左駛來羅力快船自右駛至升旗示令停輪該運船迫得在相距俄快船一百美打遠停駛由俄快船發炮廿一門前來攻擊以致船上日軍多被炮傷當發炮時俄快船諒該運船必然沉沒故已駛遠及見炮擊後運船未沉因又返飛至相距五百美打處再行發炮六十門來攻當時運船上日之統將傳令眾兵不須忙亂先將日旗以及公文要件焚去然後將弁兵丁各圖自盡一時有引槍自戕者有躍水自溺者慘怛激烈之狀真足驚風雨而泣波濤無如是時船尚未覆俄快船羅城又由駛近二百美打復行開炮三百門不但轟而運船甚且擊及躍水之日軍云 按此函果確則俄軍不特慘無人理而且大違公法且前者中西各報紛傳俄軍兇輝情形固信而有徵矣

本坡出入口貨十一續 ○茲將西去年本坡出入口貨數貨值摘要分日登報以備參攷

葱頭蒜頭入口 十二萬担值銀五十萬元 由孟買來四萬五千担 由華海來一萬五千担 由香港來三萬一千担 由馬打勝士來一萬担

出口 九萬六千担值銀四十七萬元 往仰光各處八千担 往荷蘭慕娘七千三百担 往印度支那三千担 往爪亞一萬七千担 往甲坐二千一百担 往檳城五千担 往小呂宋各埠一萬二千担 往龜硯莪五千担 往蘇門答臘一萬一千担 往羽戎二千担

鹽入口 五十五萬担值銀三十五萬元 由華來三萬三千担 由印度支那來四十一萬担 由大年來二萬一千担 由暹羅來七萬四千担 由丁加勞來六萬一千担

出口四十二萬担值銀三十六萬元 往柔佛三萬七千担 往甲坐二萬担 往荷蘭各埠二萬二千担 往實勝越五千担 往碩莪二萬二千担 往蘇門答臘三十萬担

學務處牌示 ○南海縣監生周慶祺請撥入速成師範學堂以資學習由稟悉該生既辦工藝義會擬後設工藝半日學堂即須專力爲之不必分心以學師範據稱入學堂之後工廠如有要事仍當辦理不敢誘卸等語查師範功課嚴密恐無餘暇可任他事若兼營工藝必荒功課轉致兩無所成所請學習速成師範之處應無庸議着即專辦工藝不必紛馳泛騖可也

南臺罷市 ○閩報云上月十五日南臺河下街春興染店有甲乙二夥偶因齟齬竟至鬥毆當經店東勸阻兩夥咸引退詎乙仍欲洩憤是夜伺甲就寢潛往大妙山第二警局請派局勇前往拏辦時更闌人靜未知局員何故尚未回局該局某長隨未知與乙有何情弊胆敢擅准派勇多名馳往該店推門而入見甲裸體酣睡遽檎而去翼日附近鄰里查明情由代抱不平相率罷市舖保稟報防署先臨勸諭有頃閩縣閩邑尊及某汛弁亦到對各舖戶說允即將甲釋回各舖戶始遵諭開店各安生業云

拘辱交涉 ○遼陽海城縣王大令無端被俄人侮辱一節迭登前報茲接北京來函言現聞中國政府諸公憤憤不平故日前外部照詰俄使監押海城王令一事詞甚嚴厲乃俄使復文僅以已將王令釋放一語了之未知諸君又如何對待也

停辦萬壽 ○北京函云日前軍機處奏片本年皇太后七旬萬壽停辦之諭已經宣布茲聞業已電飭各省免其派員來京祝嘏京中各衙門均僅於臨期着花衣各王公大臣入內致賀其餘一切虛費全行停止云

俄兵實狀 ○茲得吉林黑龍江兩省俄兵實數并其駐在地特爲著錄以供國人省覽○一俄兵屯於哈爾濱者計六萬七千名規制不甚整肅其兵丁十分之七皆雅庫斯克人原注即東海濱一帶之人○一俄兵屯於海蘭泡除爾固二處約八千餘名其餘紅土巖三岔口蒙古街彥楚河原注亦作崖杵河每處皆有五百名以內閶彥楚河之兵需調往海參威○一阿鞡幹在海參威東北約八九百里此處爲一海口俄人近在該處設防并築礮台約駐兵一千惟三月來該處大炮有數尊已移往海參威○一摩闊威爲海參威後路要害現駐俄兵約二千五

上海香港置業按揭積聚有限公司情形

○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嗃矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閩公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦余君連城邱君雁賓林君天爵是也閩吧智仲土庫及該土庫之總實地靈呀緞沙吠緞西閩宣目勝蘭士庫之緞經衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文爲國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所計積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而憑單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時値價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時値價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時値價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子毋積少成多鎮儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附備者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及余君連城邱君雁賓林君天爵陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公欵霜發存項或欲給子女之貲及食力之輩年中賸餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霉壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已發十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間値價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇間上海產業謂君詩屏遊滬時曾親目覩乃在滬衢大道闤闠駢闐之區異日價値何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏榮君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之善義此固無待贅述諸君如欲查察該公司一切詳細情形者請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人緞巴眉詢問便知并可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零四年正月六號

新嘉坡代理人巴智仲西閩土庫謹啟

# 正德國琴標白蜜酒

此蜜酒與坡中所沽之各麥

蜜酒氣味相符

諸君一經嘗試自必常思吸

飲也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

此蜜酒坡中名店皆有發售

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

# 狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.

"Dogshead Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第三季卽由一千九百零四年禮來月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零四年禮來月六號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者亦運當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便擬情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜遵毋違特示

大英一千九百零四年閏月二十號

光緒三十年五月初七日

葛士兄弟有限公司告白 ○敬者茲本公司定于西一千九百零四年禮來月一號禮拜五卽華五月十八日起至是月九號禮拜六止將本公司所存貨物一律平沽計有鍍銀盤碗等類甚多并有各式花瓶玻璃器皿 羣具 各式縐紗衫 西帽 襪 織花布 白布 地氈 時鐘 時表 鏡 靴 鞋 共餘各款新奇器物甚多不能備錄 諸君有意賜顧者請卽如期 玉臨探買爲盼特此佈 聞

大英一千九百零四年六月二十號

葛士兄弟有限公司謹啟

招投地段告白 ○啓者西本年禮來月十八號禮拜一上午十一點半鐘本國家在地稅司內拍賣五十年期之地段其地乃係坐落石叻坡之西南方若乘小輪前往甚近 第一區在浮羅絲廉蘇海島大二十一希葛半 第二區在浮羅絲景海島大三十三希葛半 以上兩區如有人已經投得第一區須納一千七百二十元第二區須納一千零三十九元與國家其人購得此地可以作爲存貯土油棧及製油廠之所若建棧廠須由國家機器師查勘方可施行倘使國家意欲取回此地則必先行給字通知各商民有欲投買者屆期來署本國家并不以價高者得愼毋觀望此佈

大英一千九百零四年閏月二十號

新嘉坡地稅司給發

有棧招租 ○茲有棧房二間在廿光西頁地方門牌七十二號七十四號合意請到做藝枋路頭恒春公司二樓商之便妥此佈

光緒三十年四月初四日

邱得松告白

# 勤則有成

天下未爲之事不能預言其結局 當爲之事必須勤攻方有成 攻而不成乃出於尋常之外也 凡有所志必有所法 卽魚肝油不佳之氣味如能和二三不同之藥品俾之無味易食則可稱爲世之妙用良藥而莫治之病得以求治也 二十五年前英有某醫大士云此藥恐製難成卽成亦不能盡使其不佳之氣味爲甘食 欲除魚肝油之氣味使之好食猶如以海底之鯨魚變爲天上之飛鳥之難也 該藥生現在尙生且常稱黃浦先生之魚肝油精製法之難業已成功 黃浦先生所製魚肝油之藥其味甘如蜜甚爲合口內存補身治病之品質由新鮮鯨魚肝用法取其精液和輕養燐養糖水及野櫻菓各補藥等類合製而成 醫士蘇沈恂所不喜魚肝油之氣味於此藥則無是味 此藥乃彼素常所用者也 此藥以治缺血肚痛體虛或身血不潔哮嗽氣促及喉痛肺病癆傷各症可以十全安穩服食 ○大美國及大英國名醫常用黃浦魚肝油精以治身體瘦弱肺癆咳嗽及胃滯不消各症均皆藥到春回屢試屢驗 此藥好食如蜜小兒婦女最喜食之前有一人身瘦如骨鬼後服黃浦魚肝油精三閱月飲食大進體肥重至二百磅有奇此非黃浦先生之功而何也 此藥一服立卽見效乃當今之換骨靈丹也此藥各藥房均有代售

價小樽一元半 大樽二元半 買七一打九五折 買上二打則九折

大英一千九百零三年十二月一號

新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房總代售

# 廣告文人

啓者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也 此佈

本館謹啟

# 作僞宜知

啟者近有某人因爲假冒本號茶葉標頭經被本號控于府署 西閏月十二號已蒙 府憲定案罰令其人入獄十式個月兼作苦工故特通知諸 士商寶號知悉凡有人現有貯存假冒本號字號及馬標之茶或包或箱者本號查明定向公堂控告 如有查知有人假冒本號茶葉標頭報聞捉獲經官審實定然重賞决不食言特字佈 聞

光緒三十年五月初二日 中街門牌二十八號羅奇生謹啟

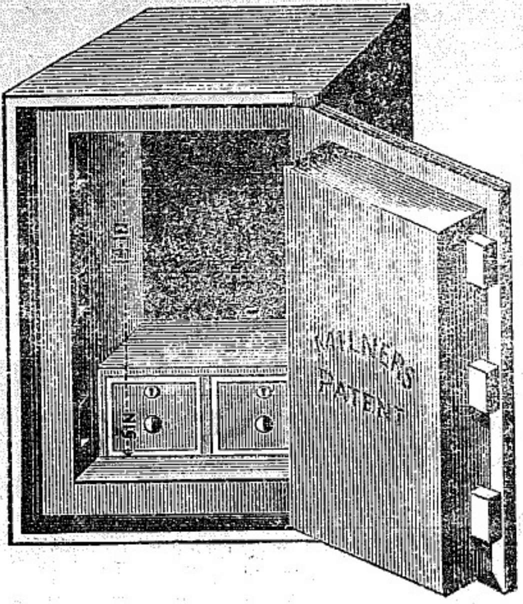
# 茶烟發客

啟者本號向在本坡松栢街口大馬路門牌一百九十八號開設有年所沽古勞銀針茶有三十五斤散庄者有二兩包一百六十包庄者子口茶有二十八斤散庄者銷流已久遠近知名迨至去年十月又由唐山揀選上品烟葉製造紅烟來叻發沽此烟有八兩庄一百四十包庄不特氣味清香且能除痰辟穢也此佈 諸君有欲採辦茶烟者無論遠近均能照單附寄童叟無欺

光緒三十年五月初一日 彭源泰號謹啟

# 堅固鐵櫃發售

啟者不解衆人何以專買賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫃用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫃大小皆備該鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國家購買此鐵櫃尤多且他處國家以及天演貫冑亦多購用足見工精料美逈異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈




大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓



# 美变萬蘭池酒發客

敬者美变萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡經飲過者無不稱美此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經官注册不准倣效　諸君有欲購飲者請認明標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

時不管讀館成或不復始還衆怨者 國家於學堂之設首有監督明文而飲食又關衛生之道廚丁有意令人不飽殊可痛恨也

**督憲出巡** ○探聞實得力督憲戎制軍暨其隨員于今日中午同乘綠苗官輪前赴力申坡巔道往遊英領各穆拉油地方云

**原情恕法** ○閩人何沛自言於去日時抵叻被差在其行李中搜得私烟兩罐執之控究本日府訊查悉私烟値銀六十元判令罰銀一百二十元府憲詢明何沛現年六十四歲貧老不能完罰憫然憫之判以枷號八閲月以示恩卹

**同爲鷹累** ○穆拉油婦亞早巴多媽由亞葛米十七日抵坡聞其此行欲往小西天尋其良人迨登岸後在丹戎巴葛路被二畫差在其行李中搜獲禁運入口之鷹銀一百九十元將婦執控由府訊供稱係由太守會館著保五百元在外候訊 穆拉油人馬勝及溫渣爰想同由吉蘭丹來日昨到叻由瓊州會館前往搭載在馬之衣箱中搜獲鷹銀一千三百一十元及日本銀兩員在溫之箱中搜獲鷹銀一千九百八十六元執控於案本日由府過堂展至念六日乃鞫兩人各着保五十元在外候訊

**獨見龜沉** ○粵人陳添向在長泰街開設萬興樓蘇烟花寨主也近因十七日牛車水大吉順利老鴇當雞之喪彼此同操花柳生涯兼有葭莩戚誼陳故前往幫忙昨十八夜七點鐘時陳隨帶甲振羽一流同赴合力路橋頭爲燒死者過河衣以生魚一尾繫一紙船待火焚之意謂死者魂附斯船魚爲之導便可乘風破浪而返香江始取以求放生魂能引水族死魄之義也不意魚性過急船猶未火魚已躍下水中陳恐彼溺船翻急爲援手一躍而下詎料魚執知水及腹深陳已魂隨魚去喪夜立倚一穆拉油人薦陳拯起早已四肢僵冷與鶴偕亡矣迫得將屍舁赴病院排埔捕房報悉前請驗訖飭候埋葬或謂鶴爲食鼠始畏水耳龜則入水不濡烏龜溺斃殊不知生于水者死于水亦猶生于陸者死于陸夫又何疑獨怪水不甚深而亦能令元緒公鬼見大耳呵呵

**示諭照錄** ○大英欽命彭亨輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人承贌彭亨管轄各碼以贌三年爲期由英一千九百零五年然哇里月一號起至一千九百零七年和心末月三十一號止爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌各碼者其票當于出示之日起至本年烏兀月三十一號以前投交本署以憑選擇茲將所贌各碼開列 賭碼 酒碼 當碼 片土碼 熟膏碼 紅烟牙烟碼 椰酒碼 如欲知其詳細者每日辦公之時可到輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內必須分別各碼餉銀若干并其人姓名住址現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承贌該各碼字樣并由輔政司署大才庫取討印便之票簡照式填寫方能合用如投中之票其人須先交六個月餉銀 皇家方許其人承辦至于棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零四年七月二號 示

**貫重店戶出投** ○啟者茲本館承與士之命定於西一千九百零四年七月廿六號拜二即華六月十四日下午二點半鐘在本館拍賣貫重舖戶二十八間 坐落絲絲街九間門牌一百六十五號 一百六十六號 一百六十七號 一百六十八號 一百六十九號 一百七十號 一百七十一號 一百七十二號 一百七十三號 坐落日本街十間門牌三十九號 三十九零一號 三十九零二號 三十九零三號 三十九零四號 三十九零五號 三十九零六號 三十九零七號 三十九零八號 四十號 哥羅實得力八間門牌一百二十一號 一百二十二號 一百二十三號 一百二十三零一號 一百二十三零二號 一百二十三零三號 一百二十三零四號 一百二十三零五號 羅頓申路一間門牌二十五號 諸君有欲投買者屆期玉臨可也此佈

大英一千九百零四年七月一號 光緒三十年五月十八日 巴越拍賣館謹啟

**承頂聲明** ○啟者茲新嘉坡小坡吉美芝律街門牌四百八十一號源興茂公司什貨生理係許水田許長通洪妙鑾許天發等自癸卯年合創歷來無異今因許水田許長通洪妙鑾許天發等四人志欲別圖願將生理全盤及店底傢器項與邱大杜承受經請公親陳清和謝添徽二位老爺駕臨秉公核算至本年五月十二日截止生意清算諸數源興茂公司有與外間諸寶號交易揭借滙對等項限此一禮拜內與經手理明如是逾期不來理會係是諸寶號之自誤與承頂人無涉倘日後生理盈虧得失與源興茂公司無干謹此聲明免滋後論

光緒三十年五月十八日 源興茂公司謹啟 毌

**退股聲明** ○啟者水仙門第四十五號門牌新永泰號酒及什貨生理原係佘文江沈士坤合股開設今佘文江志圖別業願將名下股份一律抽退全盤店底生理賬目歸與沈士坤掌管經於本月十五日歸劃清楚日後生理盈虧均與佘文江無涉而佘文江有與外間交接各事亦與新永泰號沈士坤無干此佈

光緒三十年五月十七日 新永泰號沈士坤謹啓 毌

**敬頌良醫** ○濟仁林先生乃今世之良醫也其察脉精微辨症詳確用藥簡當實卓越尋常現乘壺在皇家山脚源發盛店內余內劣感冒風寒惡寒大汗如雨請先生醫治一劑而愈又余小女素患肚痛症每發腹痛異常發熱汗出歷有餘年屢醫不痊亦蒙先生調治數劑奏效此實先生再造之恩也既感大德安敢忘報爰登報章俾同病者知所問津焉

光緒三十年五月十七日 和平滘主陳翰拜頌 毌

# 加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標爲關池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意近酒銷流通盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡爾諸君所有致飲此等假冒之爲關池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之爲關池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲關池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司賤本公司所運到正金鐘標之爲關池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寛恕有欲購本公司正金鐘標之爲關池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒罇皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡亞東呼嗒公司
專辦福家頂上美酒發售此係
諸埠處小呂宋座諸君光顧認明中標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零三年二月廿三號 嘉怒鈕公司謹啓

# 實叻坡及吉蘭兒每日火車開行及前到時刻告白

啟者茲將由西一千九百零四年依英里月四號起每日及禮拜日火車開行及前到時刻開列

| 車站 | | 每早 | | | 下午 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 實叻坡車站 | 開行 | 六點二十五 | 七點三十分 | 十點 | 十二點十五 | 二點一十 | 三點廿二 | 四點五十四 | 六點 |
| 紐敦車站 | 前到 | 六點三十二 | 七點三十九 | 十點零七 | 十二點四十二 | 二點十七 | 三點廿九 | 五點零一 | 六點零七 |
| | 開行 | 六點三十[illegible] | 七點四十分 | 十點零八 | 十二點四十三 | 二點十八 | 三點三十 | 五點零二 | 六點零八 |
| 坵呂尾路車站 | 前到 | 六點[illegible]十八 | 七點四十五 | 十點十[illegible] | 十二點四十八 | 二點廿三 | 三點卅五 | 五點零七 | 六點十三 |
| | 開行 | 六點四十分 | 七點四十七 | 十點十五 | 十二點五十分 | 二點廿五 | 三點卅七 | 五點零九 | 六點十五 |
| 荷蘭路車站 | 前到 | 六點四十五 | 七點五十二 | 十點二十 | 十二點五十五 | 二點三十 | 三點四十二 | 五點十四 | 六點二十 |
| | 開行 | 六點四十七 | 七點五十四 | 十點廿二 | 十二點五十七 | 二點卅二 | 三點四十四 | 五點十六 | 六點廿二 |
| 武吃智嗎車站 | 前到 | 六點五十分 | 七點五十七 | 十點廿二 | 一點 | 二點三十五 | 三點四十七 | 五點十九 | 六點二十五 |
| | 開行 | 六點五十二 | 七點五十九 | 十點廿七 | 一點零二 | 二點三十七 | 三點四十九 | 五點廿一 | 六點廿七 |
| 武吃班穲車站 | 前到 | 七點零二分 | 八點零九分 | 十點卅七 | 一點十二分 | 二點四十七 | 三點五十九 | 五點卅一 | 六點三十七 |
| | 開行 | 七點零四分 | 八點零十一 | 十點卅九 | 一點十四分 | 二點四十九 | 四點零一分 | 五點卅三 | 六點三十九 |
| 鬱蘭路車站 | 前到 | 七點廿[illegible] | 八點卅分 | 十點五十八 | 一點[illegible]十 | 二點零八分 | 四點廿分 | 五點[illegible]十二 | 六點五十八 |
| | 開行 | 七點廿六 | 八點卅二 | 十一點零一 | 一點[illegible]十六 | 二點十一分 | 四點廿三 | 五點五十五 | 七點零一分 |
| 柔佛車站在亞務馬加路頭 | 前到 | 七點[illegible] | 八點三十九 | 十一點零七 | 一點四十二 | 二點十七分 | 四點廿九 | 六點零一分 | 七點零七分 |

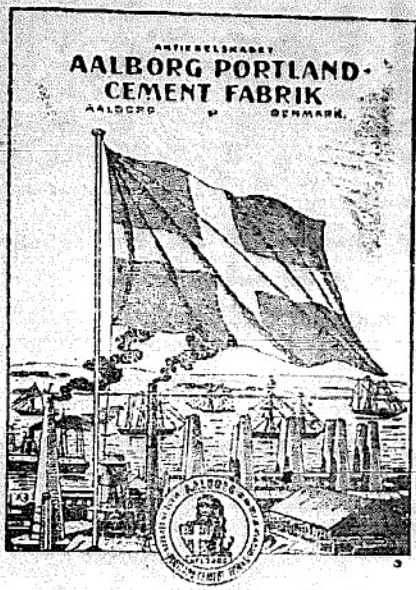
| 車站 | | 每早 | | | 下午 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 柔佛車站在亞務馬加路頭 | 開行 | 七點十四 | 八點四十五 | 十一點十五 | 一點五十五 | 三點三十分 | 四點四十分 | 六點零十 | 七點十五分 |
| 鬱蘭路車站 | 前到 | 七點四十六 | 八點五十一 | 十一點廿一 | 二點零一 | 三點三十六 | 四點四十六 | 六點十六 | 七點二十一 |
| | 開行 | 七點四十九 | 八點五十四 | 十一點廿四 | 二點零四 | 三點三十九 | 四點四十九 | 六點十九 | 七點二十五 |
| 武吃班穲車站 | 前到 | 八點零八分 | 九點十三 | 十一點四十三 | 二點廿三 | 三點五十八 | 五點零八分 | 六點卅八 | 七點四十三 |
| | 開行 | 八點零十分 | 九點十五 | 十一點四十五 | 二點廿五 | 四點 | 五點五十分 | 六點四十 | 七點四十五 |
| 武吃智嗎車站 | 前到 | 八點二十分 | 九點廿五 | 十一點五十五 | 二點三十五 | 四點一十 | 五點二十 | 六點五十分 | 七點五十五 |
| | 開行 | 八點廿二分 | 九點廿七 | 十一點五十七 | 二點三十七 | 四點十二 | 五點廿二 | 六點五十二 | 七點五十七 |
| 荷蘭路車站 | 前到 | 八點二十五 | 九點三十 | 十二點 | 二點四十分 | 四點十五 | 五點二十五 | 六點五十五 | 八點 |
| | 開行 | 八點二十七 | 九點卅二 | 十二點零二分 | 二點四十二 | 四點十七 | 五點二十七 | 六點五十七 | 八點零二 |
| 坵呂尾路車站 | 前到 | 八點三十二 | 九點三十七 | 十二點零七 | 二點四十七 | 四點廿二 | 五點三十二 | 七點零二 | 八點零七分 |
| | 開行 | 八點三十四 | 九點三十九 | 十二點零九 | 二點四十九 | 四點廿四 | 五點三十四 | 七點零四 | 八點零九分 |
| 紐敦車站 | 前到 | 八點三十九 | 九点四十四 | 十二点十四 | 二点五十四 | 四点廿九 | 五点三十九 | 七点零九 | 八点十四分 |
| | 開行 | 八点四十分 | 九点四十五 | 十二点十五 | 二点五十五 | 四点三十 | 五点四十分 | 七点零十 | 八点十五分 |
| 實叻坡車站 | 前到 | 八點四十七 | 九點五十二 | 十二點廿二 | 三點零二分 | 四點卅七 | 五點四十七 | 七點十七 | 八點廿二分 |

大英一千九百零四年正月二號

總理人納流智亞里謹啓 亥

# 亞木標祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已
由本坡督造師官及麥勝聞攷驗於西一千九百零
二年實添末月廿二號所攬本公司之信據云接貴
公司實添末月五號來函本師已將存在打里几納
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗
茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具揭碎再爲細驗乃知




灰之堅力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又
將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十二磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗
祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者
玉臨本公司相商便得特此佈　聞
大英一千九百零四年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗮紗直有限公司謹啟

# 王帽標蜜酒出沽告白

啟者本公司
向歐洲運來
之蜜酒乃是
上庄之貨其
味淸香而淡
價値又廉氣
質又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
寄沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零四年二
月五號代理
人打里几納
實得力門牌
第六號第七
號伊嗮紗直
有限公司啟

# 鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司有
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片幷各鐵器甚
多　威實杞酒
車盤萬蘭池
酒及各式美酒
鑵頭牛乳豬
結皆備　牛油
及鑵頭食物
發客蓋因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者求　玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
四年二月五號
打里几納實得
力門牌第六號
第七號伊嗮紗
直有限公司謹
啟

## 三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招嘜之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

## 烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

嗎明也洋行謹啟

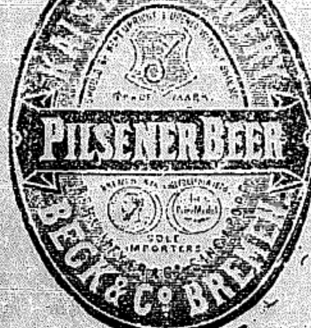
## 蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無耻之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

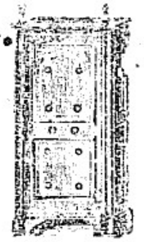
大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓




## 馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開討其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

## 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐餌中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

# 光緒三十年五月十九日滙票行情叻報館刊

| | |
|---|---|
| 舊烟土 | 一千一百八十元 |
| 新烟土 | 一千一百八十元 |
| 上甲錫 | 七十一元 |
| 叻烏椒 | 廿四元二五 |
| 叻甘蜜 | 七元五角 |
| 叻白椒 | 三十五元半 |
| 足金每錠 | 八十元 |
| 叻青每担 | 五元五角 |
| 呂宋青每担 | 七元三角二五 |
| 巴青每担 | 六元 |
| 金盾行情 金盾一個 | 十元四角 |
| 印度盾 一百元兌 | 一百四十七盾半 |
| 爪亞盾 一百元兌 | 一百十八盾半 |
| 滙票行情 銀行利息 | 九八仙 |
| 滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 五元 |
| 商人三十日期銀票一百元銀行貼出 | 六元半 |
| 滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 四元半 |
| 商人三十日期銀票一百元銀行貼出 | 六元 |
| 滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 | 一百十七盾半 |
| 商人三十日期票 | 一百十九盾半 |
| 滙泗里末 銀行現銀票一百元值 | 一百十七盾半 |
| 商人三十日期票 | 一百十九盾半 |
| 滙三寶瓏 銀行現銀票一百元值 | 一百十七盾 |
| 商人三十日期票 | 一百十九盾 |
| 滙望加錫 銀行現銀票一百元值 | 一百十七盾 |
| 商人三十日期票 | 一百十九盾 |
| 滙井里汶 銀行現銀票一百元值 | 一百十七盾 |
| 商人三十日期票 | 一百十九盾 |
| 滙仲光 銀行現銀票一百元值 | 一百四十五盾半 |
| 打電信 | 一百四十五盾半 |
| 商人三十日期票 | 一百四十七盾半 |
| 滙加里吉打 銀行現銀票一百值 | 一百四十六盾 |
| 打電信 | 一百四十六盾 |
| 商人三十日期票 | 一百四十八盾 |
| 滙上海 銀行現銀票 | 七十五兩七五 |
| 商人三十日期票 | 七十七兩七五 |

## 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 峇株巴轄 | 福潮興船 | 二十日 | 下午二點 | 錦和號 |
| 泗水 | 華生輪船 | 廿一日 | 下午三點 | 開行 |
| 麻六甲 | 保安輪船 | 廿一日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 吉瓏 | 大白蠟 | 又 | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 薩寶輪船 | 廿一日 | 下午四點 | 實得力公司 |
| 芙蓉 | 吉瓏大白蠟 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 豐裕輪船 | 廿一日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 檳榔嶼 | 巴南高打船 | 廿一日 | 下午三點 | 莫實德洋行 |
| 仲光 | 加里吉打 | 又 | 又 | 又 |
| 三末 | 萬和順輪船 | 廿一日 | 下午四點 | 協裕生號 |
| 山口洋 | 坤甸 | | 又 | 又 |
| 納閩 | 丁加奴輪船 | 廿一日 | 下午三點 | 明馬也洋行 |
| 怡勞怡勞 | 呂宋 | 又 | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 豐遂輪船 | 廿一日 | 下午二點 | 豐源號 |
| [illegible]坡 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 慶生輪船 | 廿一日 | 下午一點 | 慶發號 |
| 寧宜 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 望加麗 | 建安輪船 | 廿二日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 碩頂 | 北汁 | 又 | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 仲安輪船 | 廿二日 | 下午四點 | 山仲公司 |
| 井里汶 | 三寶瓏 又 | | 又 | |
| 加勝巴 | 勝申輪船 | 廿二日 | 上午九點 | 法國公司 |
| 實勝越 | 慕娘輪船 | 廿二日 | 下午三點 | 開行 |
| 麻六甲 | 萬保源輪船 | 廿二日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 芙蓉 | 吉瓏 | 又 | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 枝實那輪船 | 廿三日 | 下午二點 | 莫寔得洋行 |
| 吉瓏 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 香港 | 豐盛輪船 | 廿三日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 汕頭 | 廈門 | 又 | 又 | 又 |
| 泗水 | 順安輪船 | 廿三日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 峇蘆陵 | 安班蘭望加錫 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 豐年輪船 | 廿三日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 芙蓉 | 實蚌 | 又 | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 碩蘭莪輪船 | 廿三日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 芙蓉 | 吉瓏大白蠟 | | 又 | 又 |

# 新嘉坡目下各貨行情開列於左

| 貨名 | 單位 | 價 |
|---|---|---|
| 新烟土 | 一箱 | 一千一百八十元 |
| 上甲錫 | 一担 | 七拾一元 |
| 叻甘蜜絲包 | 又 | 七元五角 |
| 白荳淡五斤 | 又 | 三拾五元半 |
| 烏椒 | 又 | 廿四元二角半 |
| 洒庄甘蜜落甕上 | 又 | 一十元零五角 |
| 巴庄甘蜜落甕上 | 又 | 一拾三元五角 |
| 紅乳上一號 | 又 | 四百七十元 |
| 紅乳上二號 | 又 | 四百二十元 |
| 紅乳上三號 | 又 | 四百三十九元 |
| 紅乳拾港一號 | 又 | 二百六十元 |
| 軟乳上庄 | 又 | 一百三拾元 |
| 軟乳二號 | 又 | 七拾元 |
| 白乳一號 | 又 | 一百二拾五元 |
| 白乳二號 | 又 | 一百零六元 |
| 白笋乳一號 | 又 | 二百拾五元 |
| 白笋乳二號 | 又 | 一百三十七元 |
| 三榮枝烏牛角上 | 又 | 二拾二元 |
| 暹水牛皮一號上 | 又 | 二拾二元 |
| 暹赤牛皮一號 | 又 | 二十九元 |
| 峇赤皮上庄 | 又 | 三十元 |
| 安南坐赤牛皮上庄 | | 二十八元 |
| 仰光坐赤牛皮上庄 | | 二十八元 |
| 仰尹坐水牛皮一號 | | 三十元 |
| 水牛皮總 | 又 | 二十八元 |
| 恵安絲天泰上 | 又 | 五百五十元 |
| 恵安新絲上庄 | 又 | 五百十六元 |
| 恵安新絲上庄 | 又 | 四百九十五元 |
| 孜内新絲上庄 | 又 | 四百八十五元 |
| 孜内新絲中庄 | 又 | 四百四十五元 |
| 新州新絲上庄 | 又 | 四百六十元 |
| 新州新絲中庄 | 又 | 三百九十元 |
| 新廣義絲上庄 | 又 | 四百十八元 |
| 手袖絲上庄泰記 | 又 | 五百四十五元 |
| 手袖絲上庄 | 又 | 四百八十五元 |
| 育陽絲上庄 | 又 | 五百二十五元 |
| 高低惹合縣上 | 又 | 十八元半 |
| 把實縣上 | 又 | 二十七元 |
| 椰肉干上庄 | 又 | 八元五角 |
| 椰肉干中庄 | 又 | 八元 |
| 椰肉干下庄 | 又 | 七元五角 |
| 老孝花上庄闆闆 | 又 | 一百二十五元 |
| 老孝帶完上庄 | 又 | 三十九元 |
| 老孝仁一百一十粒 | | 六十五元 |
| 洒水鼠尾土庫上庄 | | 三十五元 |
| 錫玷嗎土箱紅削啲 | | 廿四元五角 |
| 錫玷嗎烏 | 又 | 十九元五角 |
| 錫玷嗎白 | 又 | 一十五元 |
| 玷嗎龜䶄香港 | 又 | 二十二元 |
| 井裡汶芬義実庄 | 又 | 二十四元 |
| 東務芬大標 | 又 | 三十三元 |
| 麵粉大綠鬼標 | 每包 | 二元六角五占 |
| 麵粉綠貝標 | 又 | 式元三角八占 |
| 麵粉三色標 | 又 | 二元二角二占 |
| 甲大薯粉標通 | 每担 | 六元七角半 |
| 甲中㕭 | 上 | 六元一角半 |
| 甲幼㕭 | 上 | 六元七角半 |
| 甲中丕 | 上 | 六元六角 |
| 甲幼丕 | 上 | 六元 |

| 貨名 | 單位 | 價 |
|---|---|---|
| 碩莪粉上 | 又 | 四元七角半 |
| 叻碩莪幼粒上 | 又 | 五元 |
| 巴城大薯粉土庫上 | | 六元 |
| 又二號 | 又 | 五元五角 |
| 井里汶大薯粉二號 | | 四元五角 |
| 白魚翅出辦 | 又 | 百九十五元 |
| 白魚翅大 | 又 | 一百四十五元 |
| 白魚翅 | 又 | 九十五元 |
| 烏魚翅出辦 | 又 | 八十元 |
| 烏魚翅大 | 又 | 六十二元 |
| 烏魚翅中 | 又 | 四十元 |
| 錫烏石參出辦大 | | 一百一十元 |
| 烏石參上 | 又 | 九十二元 |
| 烏石參中 | 又 | 七十五元 |
| 白石參出辦 | 又 | 一百一十元 |
| 白石參中 | 又 | 九十四元 |
| 有肉參出辦 | 又 | 四十元 |
| 有肉參中 | 又 | 二十九元 |
| 丹黎末光出辦脫 | 又 | 六十二元 |
| 丹黎末脫大 | 又 | 五十元 |
| 丹黎末中 | 又 | 三十元 |
| 烏參出辦大 | 又 | 九十五元 |
| 有烏參大 | 又 | 八十八元 |
| 有烏參中 | 又 | 五十五元 |
| 赤實參 | 又 | 三十五元 |
| 赤參大 | 又 | 三十二元 |
| 赤參 | 又 | 式十四元 |
| 梅花刺參出辦 | 又 | 六十五元 |
| 梅花刺參上 | 又 | 四十五元 |
| 梅花刺參中 | 又 | 二十五元 |
| 四方刺參上 | 又 | 三十四元 |
| 四方刺參中 | 又 | 二十六元 |
| 四方刺參下 | 又 | 一十九元 |
| 虫參上 | 又 | 三十二元 |
| 虫參中 | 又 | 二十八元 |
| 虫參下 | 又 | 廿元零五角 |
| 刺白上 | 又 | 二十二元 |
| 刺白中 | 又 | 一十七元 |
| 花虫參上 | 又 | 一十元 |
| 灰寮參上 | 又 | 十四元五角 |
| 玳瑁一號 | 每斤 | 二十五元 |
| 玳瑁二號上 | 又 | 一十七元 |
| 大公瑁上 | 又 | 一十七元 |
| 大公瑁中 | 又 | 一十三元 |
| 小公瑁上 | 又 | 一十一元 |
| 狗仔瑁上 | 又 | 七元 |
| 蒲玳瑁上 | 又 | 六元七角半 |
| 蒲玳瑁中 | 又 | 五元 |
| 担玳瑁 | 又 | 一十三元 |
| 海參肉毛 | 又 | 五元五角 |
| 海參殼 | 又 | 四元 |
| 東洋白蝋 | 又 | 三十七元 |
| 黃蝋雅上 | 又 | 一百零二元 |
| 厨閩白燕上 | 每斤 | 三十八元 |
| 末流老白燕上 | 又 | 三十元 |
| 末流老白燕中 | 又 | 二十四元 |
| 實勝越毛燕上 | 每担 | 四百五十式元 |
| 犀牛角公大 | 每斤 | 九十二元 |
| 犀牛角母總 | 又 | 七十六元 |

| 貨名 | 單位 | 價 |
|---|---|---|
| 振成暹新花白米 | 每車 | 二百零四元 |
| 萬成順八卦印新花米 | | 一百九十元 |
| 泰隆海利新花白米 | | 一百七十元 |
| 裕盛棧廣合盛米新花 | | 一百七十二元 |
| 豐利棧元盛號新花米 | | 一百七十三元 |
| 元利號新花白米 | 每車 | 一百七十三元 |
| 元發棧元章盛新花米 | | 百七十二元半 |
| 陳生利雙喜新花米 | | 一百七十三元 |
| 元裕太一號暹新花米 | | 一百九十五元 |
| 益興棧暹新花米 | 每車 | 一百六十九元 |
| 萬豐號雙桃大白米 | | 一百七十二元 |
| 南粒白米 | 每車 | 一百五十元 |
| 南占白米 | 每車 | 一百六十二元 |
| 半港糙米 | 又 | 壹百零三元 |
| 仰光小較白米 | 又 | 一百四十八元 |
| 又大較白米 | 又 | 一百四十元 |
| 仰尹白米糠 | 又 | 六十三元 |
| 暹白米糠 | 又 | 六拾九元 |
| 頂庄赤粟 | 又 | 八十七元 |
| 暹糙米糠一 | 中朴 | 六十元 |
| 安南黃豆 | 又 | 一百九十五元 |
| 唐山黃豆 | 新又 | 一百九十二元 |
| 爪亞地大綠豆 | 又 | 一百八十六元 |
| 吉寧花生 | 子又 | 一百九十八元 |
| 圭心子四水 | 上每担 | 六元一角半 |
| 圭心子加勝巴 | 又 | 五元二角半 |
| 魚肚開刀一號 | 每担 | 二百零六元 |
| 魚肚開刀二號 | 又 | 一百六十八元 |
| 魚肚開刀三號 | 又 | 一百四十五元 |
| 叶安大白戻 | 上新 | 十四元 |
| 安南大廉魚 | 又 | 十六元二角半 |
| 金塔柳戻 | 新又 | 一十四元 |
| 安南小廉 | 舊又 | 十四元半 |
| 安南大呂大三班 | 頂上 | 十三元二角半 |
| 安南廉 | 上新 | 十三元半 |
| 安南六呂中三班 | 又 | 十一元半 |
| 金塔大白戻 | 新又 | 十三元半 |
| 叶安烏柳戻鰐奕 | 新又 | 十四元七角半 |
| 上木大白戻 | 新又 | 一十五元 |
| 暹甘望 | 大雅 | 十元七角半 |
| 牛肉干 | 上又 | 十一元五角 |
| 巨港魚干 | 又 | 十五元五角 |
| 暹紫䗲 | 大港 | 八十三元 |
| 冬粉絲 | 又 | 十三元半 |
| 二十四號粗花白糖 | 上 | 七元六角五占半 |
| 二十號糊花糖 | 上又 | 七元零五占 |
| 十八號粗花糖 | 上又 | 六元五角 |
| 二十八號幼花白糖 | 上 | 七元八角五占 |
| 二十六號幼花白糖 | 上 | 七元三角半 |
| 二十號幼花白糖 | 上又 | 六元七角半 |
| 欖坡烏欖 | 上上 | 五元一角 |
| 椰油食坤匐 | 上又 | 十六元五角 |
| 三吧壠生油大車 | 上又 | 十五元五角 |
| 三吧壠生油小車 | 上又 | 十六元五角 |
| 肉油上海 | 落箱 | 拾八元五角 |
| 土油大㯺 | 每箱 | 三元七角 |
| 巨港羔丕 | 每担 | 二十五元五角 |
| 峇蘆羔丕新選粒 | 上又 | 二十六元半 |
| 亞地土豆 | 每車 | 二百十元 |

光緒三十年五月十九日叻報館刊

甲辰年五月十玖日

館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌署ゝ

紅首罡仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首罡仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒育收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎若現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲戀照免爲魚珠之混是所切盼

一千九百零二年二月十二號

膠荖惱公司啓



正金鐘標萬蘭池酒發告

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉. 諸翁沽用. 須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標



我縣冷公司告白

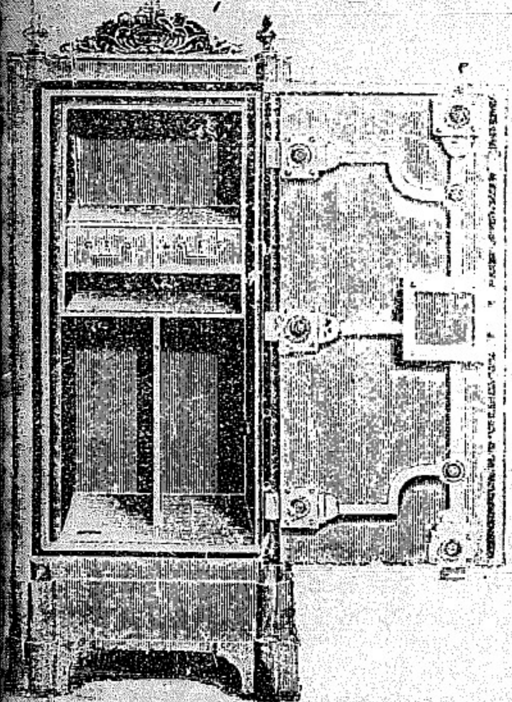
啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與阜燕輿公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每鐏由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杷萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千百八八十八年起創 諸君帶址 玉碼爲舖此佈

英一千九百零二年八月十五號

我縣冷公司謹啟



鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

# 中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恣民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行、分設於廣東

芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津

等處 本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代

以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向

本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本

行者亦獲格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

啟者英祖家俄施那士局所製之香水粧粉香梘等件莫不精益求精所有曾經購用者亦莫不稱爲美善故得遐邇馳名至今已久惟叻坡諸人絕少購用未及遇知其美倘諸君有欲購買者訂本公司爲之代理儘可依期購到特此佈聞

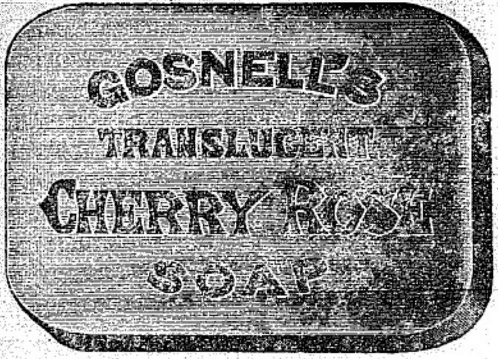
大英一千九百零四年二月九號

者利模魯申香水

花模刺香梘

EST. 1760 JOHN GOSNELL & Co. Ltd. EST. 1760

SOLD EVERYWHERE




GOSNELL'S LATEST!!!

SOLD EVERYWHERE

Wholesale Agents — PERTILE & CO., SINGAPORE.

新嘉坡代理人巴地利公司啟

# 司各脫滋補鱗魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲致瘵穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能引旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

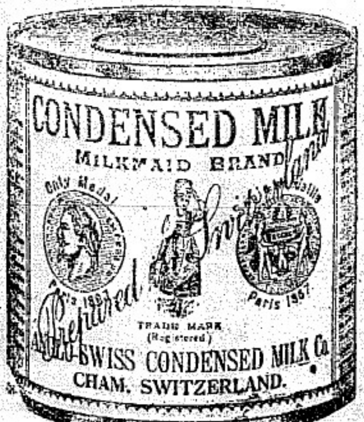
此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

光緒廿九年十月初十日

# Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益也




實無戲言祈買牛乳者請記明人號紅字切勿有悞特此通聞

海內諸君讚用莫不嘖嘖稱羨所以消流廣大良由物質優勝誠點綴之上乘也 諸君惠顧新
便批發從廉特此佈告
西一千九百零四年元月廿五號
玉臨叻埠及小坡本號均在
叻坡土庫街小坡德國神農藥房謹啟

# 棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各埠寓諸國仕商薦書稱賞者現存叻坡甚士兄弟有限公司內以便 諸君玫有欲購買者 買臨爲盼此佈

大英一千九百零四年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 啓

棉蘭粉有限公司 仝啟

# 烏標牛乳發售

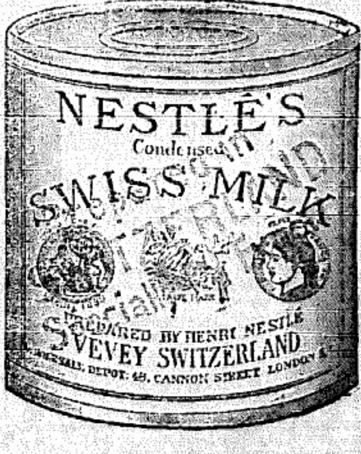
啓者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久又地依舊臨顧并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨採購可也此佈

西一千九百零二年十月廿二號 膠老惱公司啟

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Nestlé's




Milk

# 金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係補腎此酒之功崩治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養血肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零三年十月廿九號 啓

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

者三千一百二十四墩細察椒之出產年盛一年然猶以金邊所出爲最夥若再過四五年金邊之椒樹可以種至四百萬株每年出椒可至八千墩又現在東京經將玉桂之稅加抽至八十巴仙云

招投各礦　○近因彭亨各餉礪意欲招人承充業由彭亨輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

西省勦匪　○綏遠軍八營原歸和守廷彪統領現岑督以其被人控案師久無功將其前後左右四營撥歸何鎮友山接統餘四營則歸丁衡山提督兼統何鎮於前月二十七接統之日點驗營員因右營缺乏營官已立飭黃牧家槺爲該營管帶　明江有廿性團首父子禦戰死難尙餘一子稟乞鄭孝胥派兵報仇鄭憫其死事之慘奬以五品功牌又增給四張交明江廳轉發各團以奬力衞桑梓者　龍州友人函云四月初二日有明江團函報近寧明州有村爲外匪所據約共一二百人當即飛調各團馳救知會榮字營防勇協助是日由辰至酉戰甚力槍斃團總周姓一名重傷團丁五名或斷手足或洞胸腹現已竭力醫救又斃榮字營勇兩名匪之死傷則不可悉夜色倉茫收隊各散匪亦乘夜遁去

陸豐械鬥　○陸豐縣各鄉向分烏紅旗附城亦分烏紅旗城外新墟爲烏旗城外舊墟及城內爲紅旂烏旂人衆紅旂人寡去冬以來距城十里許烏旂之東埔鄉與紅旂之上陳鄉械鬥上陳鄉人被東埔鄉人殺斃十餘命其事本與新墟舊墟無涉詎新墟爛匪乘間滋事突於三月初九日梟殺舊墟四人頭顱手足砍斷一尸分作六塊兇手揚揚得意將尸藏匿居爲奇貨該墟約正陳某再三央求出銀五百元始得將四尸贖回李大令前往相驗見其尸身零碎心肝亦被挖去爲之惻然吳恭戎所帶潮勇素與新墟爛匪交好而與紅旂人有隙不特不爲拿兇反慫慂吳恭戎督勇至上陳鄉圍殺登時將上陳鄉人鎗斃三人生擄十餘人私刑殺斃一人焚去大祠堂一座大小房屋數十座粗細財物搶掠一空遠近聞者駭然目下兩家各不相下新墟舊墟每日互鬥炮聲隆隆彈子飛入衙署新墟爛匪公然出名懸賞殺得紅旂一人賞花紅銀七十元每日匪徒多人分路四出搜殺殺得紅旗一人即將頭顱持至新墟滿街燃燒爆竹以二人舁一籮向各舖戶派賞喧呼歡嘯聲聞數里縣官不敢過問議者謂必須稟請改派大兵前往懲辦地方始得安靜云

直隸巨案　○直隸平泉府之撫寧縣有壬戌舉人王渭清者素以土豪著嘗欲購一地而爲富室李姓捷足先得王怒欲得而甘心焉撫寧本有青苗會蓋爲收穫時聯絡工人而設王爲其會首李氏之猪偶躪入田禾王控縣請罰李津錢五千串實制錢二千五百串也李使人求王王曰欲求免者宜使長媳來蓋涎其色也比往王百般挑之婦怒即出刀自刎死王使人脅媳之母家馬姓令母控而與以津錢一千五百串亦與李一千五百串而脅使勿控然李姓時有怨言庚子王爲義和團匪首遂殺李姓親丁五人逮聯軍入京王即改爲團長誣李處爲票匪又執李親丁五人至鎗殺之已而恐其復讐遂盡殺餘人計前後共殺李姓五十人惟餘一老翁及孫媳李馬氏蓋王恐全家盡殺則他人或出頭鳴控留一老翁則他人得藉越俎後又以一寡婦配此老翁得子則以已之孫女配之其不殺李馬氏者則以馬氏兄開鏢局懼其復讐也然李馬氏頗有智識負此奇冤口雖不言而圖報之心旦夕不忘屢控縣久控府控道且控司皆仍發本縣咸不見理氏憤不欲生隻身走京王知亦入京使人謂之曰汝毋控當與汝金若控即殺汝婦聽轉設法欲求某侍御出奏某侍御使人謂曰不如遞控步軍統領衙門及巡局爲便婦乃控諸步軍統領衙門辭氣慷慨聞者動色業經問官準理婦復請曰若果蒙矜念則王某頃已在京即往某處請即飭差往捕如其言果拘獲現已由那大司馬奏請嚴辦云

通商風說　○東三省改爲行省擇要通商之說近日又播傳於北京官場之口○聞某大老日前進見時　太后謂之曰某國人屢派兵隊入藏究係何意某大老奏答云該國之入藏頗有用意蓋欲分俄人在東三省之兵力也此舉與東省頗爲有益且該國並無欲據該處之意不過欲在該處通商而已聖懷因之稍紓云

龍城貴族　○俄國皇族之血統及陸海軍大中將等之子與彼得大帝以來舊功臣之子孫在旅順者多居龍城而旅順命脈危在旦夕故近日陸海軍及貴族之親戚皆悲哀異常有親訴於俄皇俄后者

照會撤兵　○駐京俄公使日前照會外部畧云敝國與日本開戰以來假用遼西局外之地今擬一律撤退該處之兵以符定約云云

按俄駐遼西之兵共八處　新民屯　溝幇子　白旗堡站　小黑山站　廣寧　梁家屯　雙台子　錦州

危人紕繆　○大凡廚丁率多取巧常以惡草具令人生厭冀可省菜並可省飯此積習然也而學堂書院尤甚即無包庇尙屬爾爾而有納賄受私者更不究詰福州大學堂前因飯食惡劣有學生林某擲碎盤碗黃子融司馬稟明上憲竟致斥革該廚益肆日前有副貢李生又如前擲毀黃司馬復將上稟諸生公憤聯約次早東裝齊備穿長衣入席該廚進菜時諸生振臂一呼不片刻由鳳池書院附齋中連及大學堂毀擲一空有拘謹者閉門不出皆詈之先一日監院王少香廣文當衆怒時原要稟明總教習葉肖韓太史冀可轉圜適太史外出無以報命及諸生稟明司馬時謂某叫監院司馬責之曰監院不合爾叫的有某生云是有錯監院宜請不宜叫若廚子是可叫的今有誤功罪該當何罪司馬語塞即各面請出堂回家晚膳司馬囑其爾去當回是夕諸生果如其言次日遂有此變倘廚子稍爲勉強改轍亦何至如是或曰司馬係漢軍繙譯舉人素無文名諸生不甚心服及廚子進菜之時司馬來驗謂此餐姑爲容忍勉吃下餐不好即行撤退諸生已經允諾乃該廚進見

# 上等蜜酒發售

敬者　諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒蓋狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

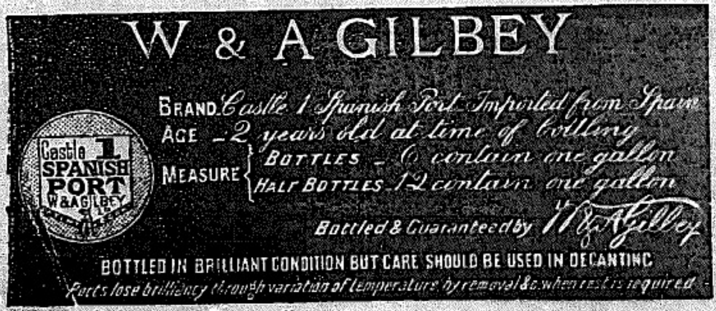
大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

# 宜呂美勃灣酒發售

敬者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究幷此廣告　諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈




大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

新嘉坡國家示諭　○大英新嘉坡國家　爲換領憑照事茲將請討新照以及將其舊照改換他人名字與遷居停止者列明於下而給領憑照人員定於西一千九百零四年裕來月六號即華五月廿三日齊集會議以定從違

一　西婦栽呂勿在怒美芝律門牌四十五號四十六號開設酒館名曰新嘉坡請領第二等酒館憑照

二　西婦栽士基在實珀佛律門牌一號開設第二等憑照酒館請換名字

三　吉寧人巴拿尼亞巴毛尼厘在掃勿里芝律門牌四十一號開設第三等憑照酒館名爲打勝士目請換第二等憑照酒館

四　西人几蘭士智撫在怒美步律門牌三十四號開設咨非景咨第三等憑照酒館請遷店

五　張源安在域多利街門牌六十五號開設第三等憑照酒館請換新照

請領零沽酒館憑照開列

一　王三隆設在掃勿里芝門牌二十八號

二　合萬生設在掃勿里芝律門牌一百八十七號

三　林振興設在加籠路門牌四十九號

四　黎綸成設在怒夫千拿律門牌五號十六號

又設在呂廊直落門牌十七號

英一千九百零四年六月廿九號　光緒三十年五月十六日　示

辭伴告白　○啟者小號收賬之伴陳以乂名以才經於本月十三日開辭各號所欠小號之賬項自後請勿交與陳以小號自開張以來所向各號賒入貨項均有單爲憑各數亦已清結各件賒借經手是問與本店無涉倘有按揭等項必要司事人簽名爲據特此告聞

光緒三十年五月十五日　石叻馬交街四十五號門牌廣福興謹白

退股聲明　○啟者玻璃口第五號門牌泉裕號德發號打石生理原係泉成號柯泰柯麵柯昌柯耀五人合創今因泉成號柯泰柯麵柯耀願將股份退出此後生理盈虧均無干涉全盤店底家私任由柯昌掌管招股經營而泉成號柯泰柯麵柯耀有與外間交接各事均與泉裕號德發號柯昌無干此佈

光緒三十年五月十五日　承股人柯昌謹啟

# 慕娘公司沽酒

## 告白

啟者本公司經加蘭威寶杞酒乃是烏白標頭及紅標頭　諸君欲購此酒者請到本公司採買可也其餘各處酒店均有發售請認標頭便不致悞此佈　大英

一千九百零四年五月九號　慕娘公司謹啟

## 嗎根代辦即有利銀告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀九萬五千磅即九十五萬元　本銀行總局字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期以者三八仙息算　三個月限三期者以二八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉趾臨簡商便妥

大英一千九百零四年四月廿七號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

代理火燭保險告白　○啟者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及怒耶灣火燭保險公司及咸麥急勿禮灣保火燭險公司代理保險各事　諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈聞

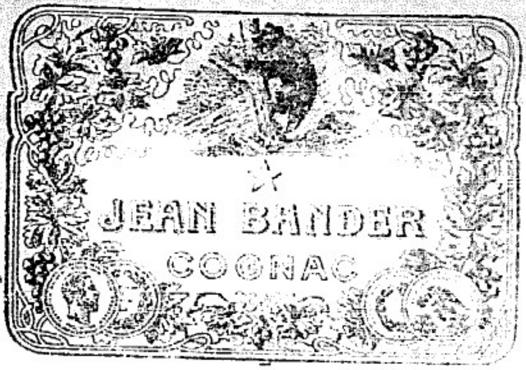
大英一千九百零四年二月廿四號　代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

精製印稿墨水發售　○啟者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇畫過濃致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍嗣美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕漏田之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈

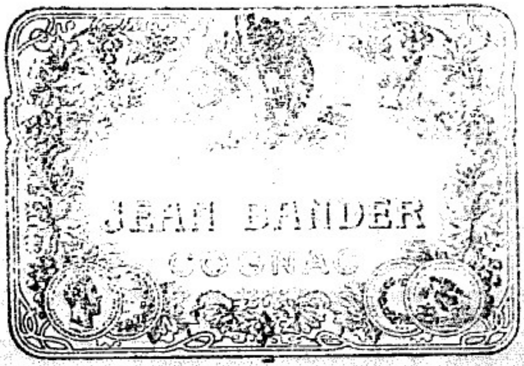
大英一千九百零四年四月廿九號　本館謹啟

# 頂上法國保家舊萬年池酒發售

敬者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香質美價又相宜今
因欲使眾人試飲此種伊燕豐尼之牯萬年池酒定于數月之內祇收
半價實在此酒比之尋常之價且值幾倍本公司可以保家確在法國
最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故




將標頭登報此標之上
刊有醣諸君有欲
沽買者請認明標頭直
不致誤向本公司并非
長久皆此最賤之價




大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

諸君幸勿失此機會不為探購且此酒之味永不改變非如他標之
酒久則變味此種能標伊燕豐尼萬年池酒在以下所列之店均可零
沽 德發公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及
各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請逕臨本公司可也此佈